



明治七年

甲戌三月 佐賀縣麻島

士族

新田静安

田中馨作

三石昌熾

大塚綱頌

山口如也

立山信翁

西園常安

高橋克淳

多野煥一

川原徳吉

多由白雲  
長島子秋  
田中書惠之  
沼多山斯

丹後郷太倉新函殿

謝罪書

私共儀誤テ江蘇新平号詐訪ノ謀計ヲ信シ征韓ノ  
議ニ黨共シテ遂ニ王師ニ抗シ候上ハ海<sup>玉海</sup>處ニ至ラ奉命  
色ニテ何歎ト具状後申候モ深クテ忍入候得共一月下  
旬真崎作郎ト申者当地<sup>玉海</sup>越朝鮮ヨリ我ニ無禮ヲ  
加工候ニ付テ 廟堂征韓ノ議アリ有志ノ徒是ク先鋒ヲ  
願ヒト欲ス庫富ニモ宜ク此義勢ニ共スヘシト其後社中ヨリ右  
先鋒ニ付テ別紙頒序ノ歎願書ヲ示シ歎ノ兵益早用意  
ス可クソ美園ノ依テ是考候ニ方今士族文武之常職ニ既ニ

ヲ解クト夫は是又人民知家ヲ保護スルノ義勢ニテ苟モ憂國  
ノ者同ヨリ其義ニ共セサルヲ得サル也ヨリ遂ニ其國津ヲ啓シ  
ス也ヨリ兵若ホ取聚居候然ル共ニ日ナハルニ玉リ社中  
ヨリ至急仕度スヘ出兵スヘリ警位ス乃流産兵ニ攻撃ニ付テ  
ナリ是ニ於テ以テ為リ畢竟極高ニ知家ノ為ニ征韓先陣  
ノ遂ニ共ニシ候儀ニ付宜縣下暴動ノ聲ニ出スヘキ謂ヒテ  
シヤト断然及決候儀也兎先暴襲撃ノ聲高ニ一田焦土ナ  
無事ノ人民ニ玉リテ悉ク兵害ニ罹ル勢始ニテ以テ本支所ノ  
固執ヲ申張リテ之ヲ強威テ以テ身從サレ退退切迫為

已延ヨリ一時ノ曲從ニテ嚮キノ征韓ノ用ニ製メ至候兵益  
ヲ獲テ同十七日有他也兵同ナリ社中ノ其國ニ依リ不意  
ナラス在テ戦地ニ臨ニシ處ニ退兵ノ頃ニ降ニ固ヨリ天  
兵ニ攻撃ノ意無ケレハ一炮登ニ及ハス其兵直ニ引返サ  
ントスレトモ強テ社中軍謀ノ為ニ遮リ得メラレバニテカ  
ラ度ホロニ玉リ敵兵東口ヨリ襲撃ニ付至急防戦ス  
ヘリ折々ニ且其口也戦ノ微文ヲ示ス愈夫兵ニ攻撃  
スルノ意減ナリ汝テ彼是苦慮ニ退軍セントスル處  
ナレバ毎之ヲ遮リ要セテ進退失途ナラセバ不意

ナラズ枉テ及防戰候然氏科底曲從所和ニヒルニ漸ク追  
軍ニキ穢ラテコト曰ヒテ各兵美益械彈米ニ迅速處地  
ニ引取候所歎ノ事却ニ及ヒ候儀ハ宜ク私共共々暗  
取五ノ事波ニテ口者新平等ノ詐謀ヲ信ニ拜家ノ為メ  
微カラ老ニ候儀ト心得遣候也ヨリ遂ニ王師ニ玩シ  
候段々更ニ懼ニ至ニテ右候實ク公方所法同案  
之上ニ至ル由メ之等ニ成下候一日謹檢以テ奉  
歎願候也懼亦白

信實無欺

也兵五人

人名  
三右衛門

### 謝罪書

出兵セザル連累ノ者

私共儀誤テ江藤新平等詐謀ニ謀計ヲ信ニ征  
韓ノ議ニ當無シ遂ニ新ク右等及候上出兵  
加テ下箱ニ出兵日様偏ニ玉當ニ御安置ヲ  
テ仰ル也テ河ノ下具狀繕申候ニ此等入候所  
昔一月二旬具狀作テ申名**當地**ニ越前縣  
ヨリ我ニ無禮ヲ加テ候ニ付テ

廟堂正體ノ議有り方多、是是カ先澤ノ願  
ニト欲ス存志ニモ其リハ義務ニ無クヘシ其  
後社中ヨリハ先澤ニハ別段ノ取立  
歎歎者ラ不レ豫ル者若ク用意ナリモ其  
依ラ多者候方今士族ニ或レ常職ハ既ニ  
之ヲ解リト雖モ是亦人民ハ邦家ヲ保  
護スルノ義務ニテ苟モ其國ニ右固ヨリ

テ之ノ義ニ無セサルヲ得サル者ヨリ遂ニ其國ノ  
ヲ歎ニス不々ヨリ兵若等不存候然  
夫二月廿六日交リ社中ヨリ正名代官ス  
出立スヘリ其後乃法ニ依ル兵ノ攻撃ニ  
ナリ是レ以テ以テ早急ノ備高ニ邦家ノ為  
ノ正體ニ先澤ノ義ニ無ク候者ハ正體  
下界ノ勅ノ奉ニモ各々ハ誤ヒアラシヤト然

乃安識修季忽先果恭恭後子庶一  
象其上下之無事人民之也急其言  
之難留病之少也子留之固也下張之也  
梅成之以上習從之也通也道之也  
ヨリ一所以曲從之也兵之也我之強り  
候之也私若也兵之也如之也  
之也始終開涉之也候之也私若也

頌其ノ不致之江蘇蘇勤平等之詐謀  
之信之邪家之為之激力之也候之也  
心得遠候之也ヨリ遂之也其之也  
及候之也今之也恐懼之也存候之也  
而情之也河原之上也其之也  
之也一之也謹信之也新致之也  
致白

丁巳年

庚戌三月

鹿島野

野合一

野合一人